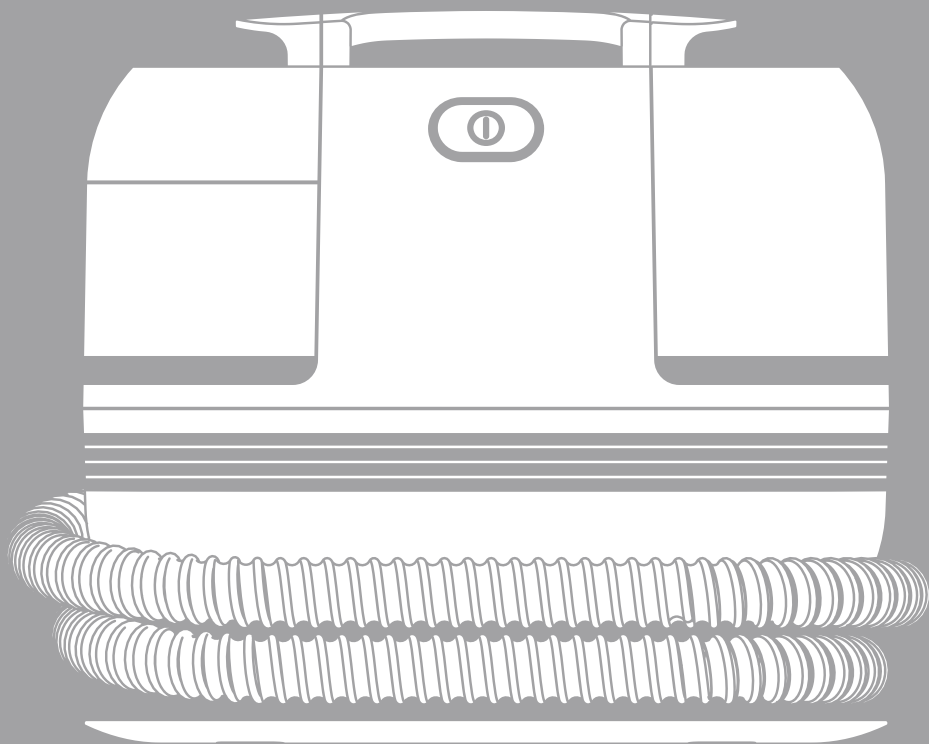


PRIXTON

AQUA CLEAN



ASPIRADORA DE ALFOMBRAS
CARPET CLEANER

INDEX

ES	3
EN	8
FR	13
IT	18
DE	23
PT	28
NL	33

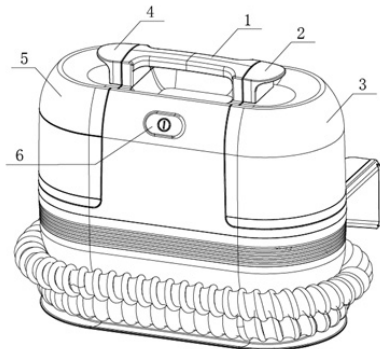
Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto y consérvalo adecuadamente.

Todos los contenidos de este manual han sido revisados con cuidado. Si encuentras errores de impresión o malentendidos, por favor consulta con nuestra empresa.

Si se realiza algún cambio técnico en el producto, se incorporará en la nueva versión del manual sin previo aviso. Si hay cambios en la apariencia o el color del producto, la practicidad será el estándar.

Introducción al producto

1. Mango de la máquina principal
2. Mango del tanque de agua limpia
3. Tanque de agua limpia
4. Mango del tanque de agua sucia
5. Tanque de agua sucia
6. Interruptor de encendido
7. Manguera
8. Cepillo de limpieza
9. Cable de alimentación
10. Gancho para colgar
11. Botón de interruptor de rociado de agua



Parámetros del producto

Voltaje de trabajo nominal: 230V 50Hz

Potencia nominal: 500W

Grado de vacío: 15±1KPa

Ruido: ≤82db

Capacidad del tanque de agua limpia: 1250ml

Capacidad del tanque de agua sucia: 750ml

Longitud del cable de alimentación: 4m

Tipo de motor: Motor de succión de polvo seco y húmedo

Vida útil del motor: ≥300h

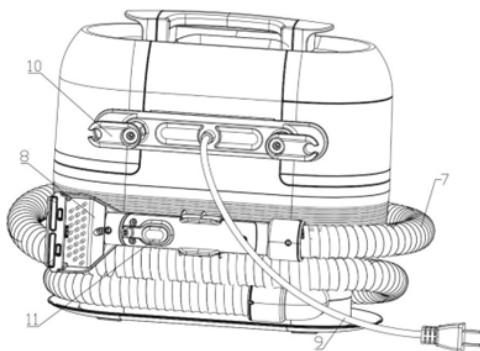
Longitud de la manguera: 1.7m

Grado de impermeabilidad: IPX4

Peso neto de la máquina: 3.3kg

Temperatura del entorno de trabajo: 0-50°C

Dimensiones de la máquina: 370×270×290mm



Instrucciones

1. Instrucciones de funcionamiento

Para evitar el bloqueo del conducto de aire, limpia previamente los residuos grandes en el área, como trozos grandes de papel, película de embalaje, etc. El rango de limpieza de esta máquina son superficies suaves como tela y felpa. No se recomienda usarla en superficies duras.

Antes de usar este producto, coloca la máquina en un suelo plano y conecta la fuente de alimentación:

Presiona el "interruptor de encendido" para iniciar la máquina y comenzar a trabajar. Vuelve a presionar el "interruptor de encendido" para apagar la máquina.

Sostén el cepillo de limpieza, presiona y mantén pulsado el "botón de interruptor de rociado de agua" en la parte inferior del cepillo de limpieza. El cabezal de rociado de agua continuará pulverizando agua hacia afuera. Suelta el botón para detener el rociado.

Rocía agua sobre el área manchada de la tela, límpiala repetidamente con el cepillo de limpieza después de rociar, y aspira la mancha y el agua residual hacia el tanque de agua sucia. Aspira repetidamente varias veces para limpiar rápidamente la mancha.

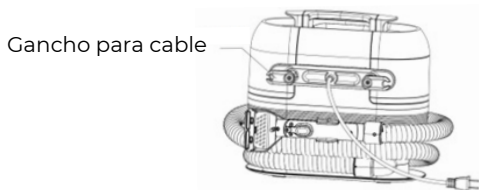
Este producto está equipado con nuestra solución especial de limpieza sin espuma, la cual puede mezclarse con agua y verterse en el tanque de agua limpia para lograr un mejor efecto de limpieza.

Aviso: Al usar este producto, es necesario rociar agua primero y luego absorberla. No es posible aspirar directamente basura seca. Este producto no es una máquina de aspiración.

2. Almacenamiento del cable de alimentación y la manguera

El cable de alimentación de este producto es largo. Después de usar el producto, el cable de alimentación puede enrollarse en el gancho de cable situado en la parte trasera de la máquina para facilitar su organización.

Una vez usado el producto, la manguera puede enrollarse en el compartimento de almacenamiento en la parte inferior de la máquina, lo que resulta estético y conveniente.



Avisos:

El cable de alimentación de este producto es largo. Por favor, ten cuidado de no tropezarte con él durante su uso normal.

No permitas que los niños se sienten sobre la máquina principal.

Presta atención a la seguridad eléctrica al usar este producto y no sumerjas el cable de alimentación en agua.

No uses la máquina a una temperatura ambiente inferior a 0°C o superior a 50°C.

Está estrictamente prohibido modificar la máquina completa, sus accesorios o reemplazar los cables.

Mantenimiento

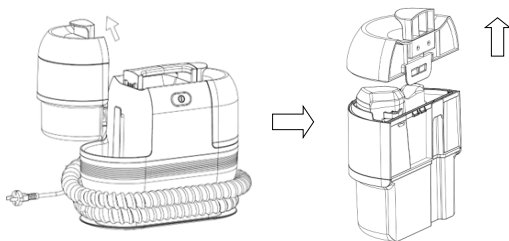
1. Limpieza del tanque de agua sucia:

Para mantener el rendimiento del producto, limpia el tanque de agua sucia regularmente. Si hay demasiada agua sucia en el tanque, la potencia de succión de este producto se debilitará. Si el nivel de agua alcanza el nivel máximo permitido, el tanque de agua sucia debe limpiarse de inmediato. Después de retirar el tanque de agua sucia de la máquina principal, vacía el agua residual y los desechos internos y limpia el tanque.

Método de desmontaje del tanque de agua sucia:

Tira del tanque de agua sucia en dirección oblicua para retirarlo por completo. Luego, libera la hebilla de la tapa del tanque, abre la tapa y limpia el tanque de agua sucia.

Consejo: Se recomienda realizar la limpieza descrita después de cada uso del producto.



2. Añadir agua al tanque de agua limpia

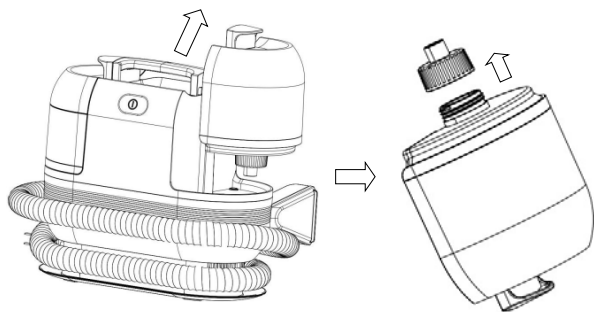
Cuando el tanque de agua limpia esté bajo en agua, añade agua a tiempo.

Método para añadir agua:

Retira el tanque de agua limpia, abre la tapa del tanque y añade agua.

Método de desmontaje del tanque de agua limpia:

Tira del tanque de agua limpia en dirección oblicua para retirarlo por completo. Luego, libera la hebilla del tanque, abre la tapa y añade agua.



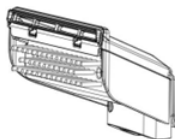
3. Limpieza del cepillo de limpieza

Cuando el cepillo de limpieza esté enredado con cabello o bloqueado por suciedad, límpialo y realiza el mantenimiento a tiempo.

Si el cepillo de limpieza está enredado con cabello, utiliza una herramienta para retirar el cabello o la suciedad de las cerdas.

Si el cepillo de limpieza está bloqueado, retira la cubierta transparente ubicada encima del cepillo de limpieza y usa palillos u otras herramientas para limpiar el conducto de aire dentro del mango del cepillo de limpieza.

Reemplazo de accesorios



Brocha de limpieza ancha

Cepillo de limpieza ancho: Para la limpieza de vidrios y áreas grandes con manchas.



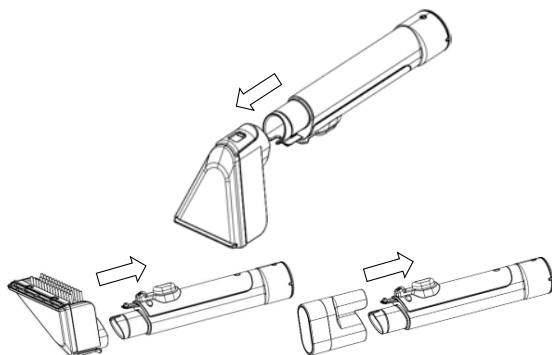
Brocha autolimpiante

Cepillo de auto-limpieza:

Para la auto-limpieza de los conductos internos del producto una vez finalizada la limpieza.

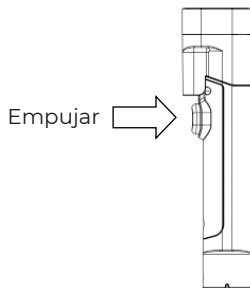
Instrucciones de reemplazo:

Retira el cepillo de limpieza como se indica y reemplázalo por un cepillo ancho o un cepillo de auto-limpieza.



Instrucciones para el cepillo de auto-limpieza:

Después de reemplazar el cepillo, presiona el "interruptor de encendido" y mantén presionado el "botón de interruptor de rociado de agua" para limpiar los conductos internos del producto.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se detecta alguna anomalía durante el uso, consulta la siguiente tabla:

Condición anómala:

El producto no rocía agua

Posibles causas:

Obstrucción de la boquilla

Falta de agua en el tanque de agua limpia

El tubo interno de agua está bloqueado o roto

Método de solución:

Retira la obstrucción de la boquilla con una aguja fina

Añade agua al tanque de agua limpia a tiempo

Contacta al comerciante o al servicio postventa

Condición anómala:

Ruido anormal

Posibles causas:

La entrada de succión del producto está bloqueada o se ha aspirado un desecho grande

Falla del motor

Método de solución:

Limpia las obstrucciones a tiempo

Contacta al comerciante o al servicio postventa

Condición anómala:

Succión débil o falta de absorción de agua

Posibles causas:

Demasiada agua residual en el tanque de agua sucia

Suciedad bloqueando la succión

Método de solución:

Limpia el tanque de agua sucia a tiempo

Retira las obstrucciones a tiempo

Condición anómala:

La máquina no funciona o presenta anomalías

Posibles causas:

La temperatura ambiente es demasiado alta o baja

Método de solución:

Mantén la máquina en un rango de temperatura adecuado (0°C-50°C)

Contacta al comerciante o al servicio postventa

Para otras fallas que no puedan resolverse, por favor contacta con la red local de servicio postventa.

Instrucciones de seguridad

Solo técnicos autorizados pueden desmontar este producto. Está estrictamente prohibido desmontarlo por cuenta propia.

El cable de alimentación de este producto es largo; no coloques el cable en agua. El cable puede enrollarse en el gancho en la parte trasera de la máquina principal.

No coloques este producto cerca de colillas de cigarrillos, encendedores u otras llamas abiertas.

Limpia el producto después de su uso si es necesario.

No coloques objetos pesados ni objetos afilados sobre la máquina.

Este producto es para uso doméstico en interiores. No lo uses al aire libre.

Está prohibido presionar con objetos (o personas) de más de 10 kg sobre el producto.

Antes de usar este producto, retira todos los objetos frágiles en el suelo (como vidrios, lámparas) y los objetos que puedan enredar el cepillo o el canal de succión de aire (como cables, papeles, cortinas).

No coloques este producto en lugares donde pueda caerse fácilmente (como mesas o sillas).

Cuando el tanque de agua sucia esté lleno, vacíalo antes de usar el producto nuevamente.

La temperatura ambiente adecuada para este producto es de 0 °C a 50 °C.

No uses este producto en ambientes de alta temperatura.

Para evitar tropiezos, informa a los demás miembros de la habitación cuando el producto esté en funcionamiento.

Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, debe ser reemplazado por el departamento de mantenimiento profesional o un departamento similar del fabricante.

Precaución: No uses detergente con mucha espuma. Puede entrar en la máquina desde el tanque de agua sucia y provocar fugas. Por eso, usa solo soluciones de limpieza de baja espuma.

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta. Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Declaración UE De Conformidad Simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
Prixton	AQUA CLEAN	Aspiradora de alfombras	Hogar

Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

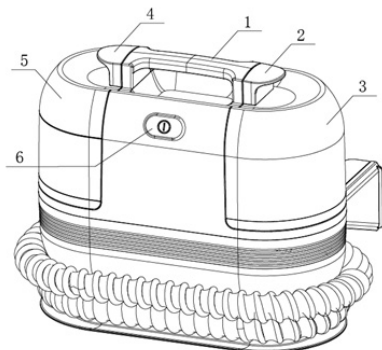
Please read this manual carefully before use and keep it properly.

All the contents on this manual have been carefully checked. If there are printing errors or misunderstandings, please consult with our company.

If there is any technical change to the product, it will be compiled into the new version of the manual without notice. If there is any change in the appearance and color of the product, take practicality as standard.

Product introduction

1. Host machine handle
2. Clean water tank handle
3. Clean water tank
4. Waste water tank handle
5. Waste water tank
6. Power switch
7. Hose
8. Cleaning brush
9. Power line
10. Hanging hook
11. Water spray switch button



Product parameters

Rated working voltage 230V 50Hz

Rated power 500W

Vacuum degree 15±1KPa

Noise ≤82db

Clean water tank capacity 1250ml

Waste water tank capacity 750ml

Power line length 4m

Motor type: dry and wet dust suction motor

Motor life ≥300h

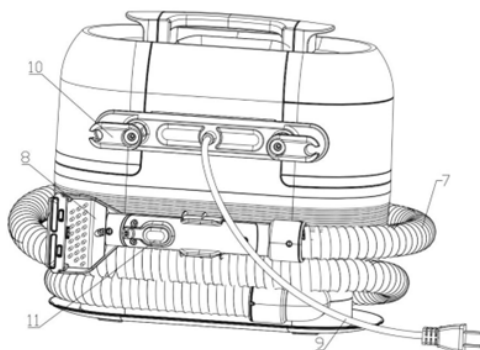
Hose length 1.7m

Waterproof grade IPX4

Net weight of machine 3.3kg

Working environment Temperature 0-50°C

Machine size 370*270*290



Instructions

1. Operating instructions

In order to avoid blocking the air duct, please clean up large pieces of garbage in the area, such as large pieces of paper, packaging film, etc. The cleaning range of this machine is soft planes such as cloth and plush. It is not recommended to use it on hard planes.

Before using this product, put the machine on a flat ground, please plug in the power supply first:

Press the "power switch" to start the machine and start working; Press the "power switch" again to turn off the machine.

Hold the cleaning brush, press and hold the "water spray switch button" at the bottom of the cleaning brush, and the water spray head will continue to spray water outward. Release the button and the water spray stops.

Spray water on the stained area on the cloth, wipe it repeatedly with a cleaning brush after spraying, suck the stain and waste water into the waste water tank, and suck it repeatedly for several times to quickly clean the stain.

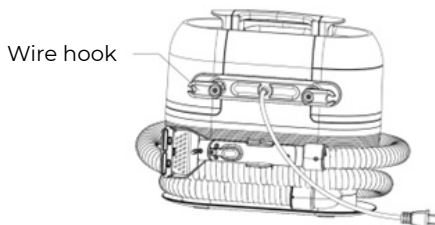
This product is equipped with our special non-foaming cleaning solution, which can be mixed with water and poured into the clean water tank for better cleaning effect.

Notice: When using this product, it is necessary to spray water first and then absorb water. It is not possible to directly suck up dry garbage. This product is not a suction machine.

2. Power cord and hose storage

The power cord of this product is long. After the product is used, the power cord can be wound on the wire hook on the back of the machine to facilitate sorting.

After the product is used, the hose can be wound in the storage slot at the bottom of the machine, which is beautiful and convenient.



Notice:

The power cord of this product is long, please be careful to trip over it during normal use;

Do not let children sit on the host machine;

Please pay attention to the safety of electricity when using this product, and do not put the power cord into water;

Do not use the machine at an ambient temperature below 0°C or above 50°C;

It is strictly forbidden to modify the whole machine, accessories and replace the wires.

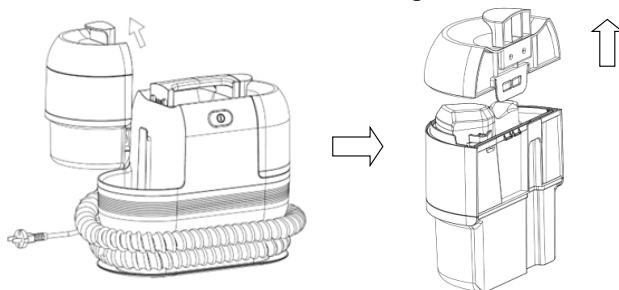
Maintenance

1. Waste water tank cleaning:

In order to maintain the performance of the product, please clean the waste water tank regularly. If there is more waste water in the waste water tank, the suction of this product will be weakened. If the water level reaches the maximum water level, the waste water tank should be cleaned in time. After the waste water tank is removed from the host, the internal waste water and garbage shall be poured out and cleaned.

Disassembly method of waste water tank: Pull up the waste water tank obliquely to remove the waste water tank as a whole, then break the buckle of the waste water tank cover, open the cover and clean the waste water tank.

Tip: It is recommended to carry out the above cleaning work after each use of this product.

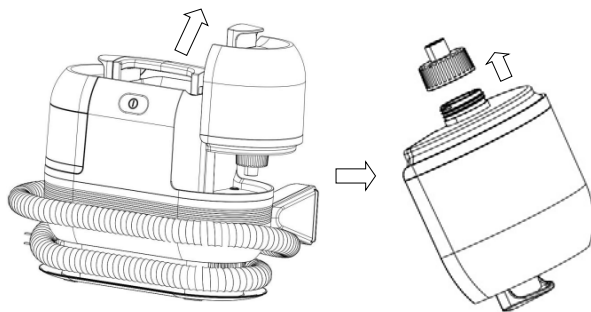


2. Adding water to the clean water tank

When the clean water tank is short of water, please add water in time.

Water adding method: Remove the clean water tank, open the water tank cover and add water.

Disassembly method of clean water tank: Pull up the clean water tank obliquely to remove the clean water tank as a whole, then break the buckle of the clean water tank and add water.



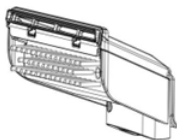
3. Cleaning cleaning brush

When the cleaning brush is entangled by hair or blocked by dirt, please clean and maintain it in time.

When the cleaning brush is entangled with hair, use a tool to clean the hair or dirt on the bristles.

When the cleaning brush is blocked, please remove the transparent cover above the cleaning brush, and use chopsticks or other tools to clean the air duct inside the cleaning brush handle.

Accessory replacement



Wide Cleaning Brush

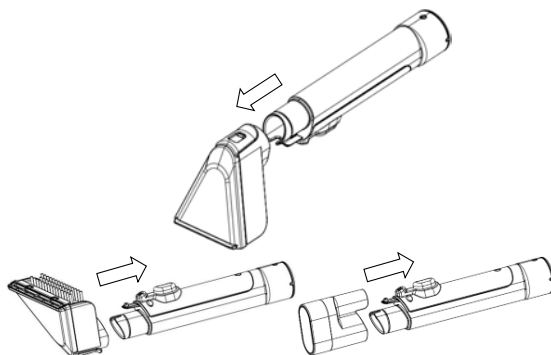
Wide Cleaning Brush: for glass cleaning and large area of stains cleaning



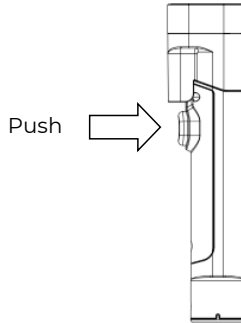
Self-cleaning brush

Self-cleaning brush: Self-cleaning the internal pipes of the product after the cleaning is finished

Replacement Instructions: Remove the cleaning brush as shown and replace it with a wide or self-cleaning brush



Self-cleaning brush Instructions : After the replacement, press the "power switch", and keep pressing the "water spray switch button" to clean the internal pipes of the product.



TROUBLESHOOTING

If any abnormality is found during use, please refer to the following table

Abnormal condition:

The product does not spray water

Possible causes:

Nozzle blockage

Water shortage in clean water tank

The internal water pipe is blocked or broken

Processing method:

Remove the nozzle blockage with a fine needle

Add water to the clean water tank in time

Contact the merchant or after-sales

Abnormal condition:

Abnormal noise

Possible causes:

The suction port of the product is blocked or large waste is inhaled

Motor failure

Processing method:

Clear blockages in time

Contact the merchant or after-sales

Abnormal condition:

Weak suction or no water absorption

Possible causes:

Too much waste water in the waste water tank

Dirt blocking the suction

Processing method:

Clean the waste water tank in time

Clear blockages in time

Abnormal condition:

Abnormal or inoperative machine

Possible causes:

The ambient temperature is too high or too low

Processing method:

Keep the machine at a suitable ambient temperature (0°C-50°C)

Contact the merchant or after-sales

For other faults that cannot be handled, please contact the local after-sales service network.

Safety instructions

Only authorized technicians can disassemble this product. It is strictly prohibited to disassemble this product by themselves.

The power cord of this product is long, do not put the power cord in water; the power cord can be wrapped around the hook on the back of the host.

Do not put this product near cigarette butts, lighters or other open flames.

Please clean the product after usage if needed.

Do not put heavy objects and sharp objects on the machine.

This product is an indoor household product. Please do not use it outdoors.

It is forbidden to press articles (people) above 10kg.

Before using this product, please remove all vulnerable items on the ground (such as glasses, lamps) and items that may entangle the floor brush and air suction channel (such as wires, paper, curtains).

Do not put this product in a place that is easy to fall (such as tables and chairs).

When the waste water in the waste water tank is full, please empty it before using the product.

The ambient temperature of this product is 0 °C to 50 °C.

Do not use this product in high temperature environment.

To prevent tripping, please inform other members of the room when this product is working.

If the power cord is damaged, in order to avoid the dangerous, it must be replaced by the professional maintenance department or similar department in the manufacturer.

Caution: Do not use high-foam detergent. High-foam detergent can enter the machine from the dirty water tank and cause leakage. Therefore, only use low-foam cleaning solutions.

Warranty policy

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form. These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

Simplified EU Declaration Of Conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

BRAND	MODEL NAME	DESCRIPTION	CATEGORY
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:
www.prixton.com

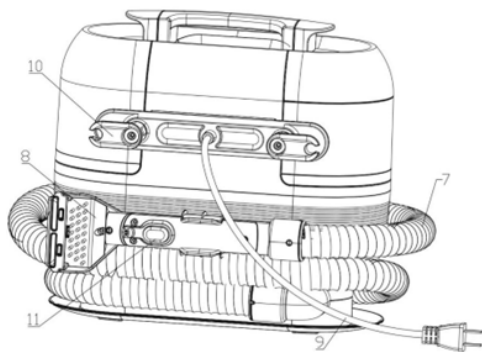
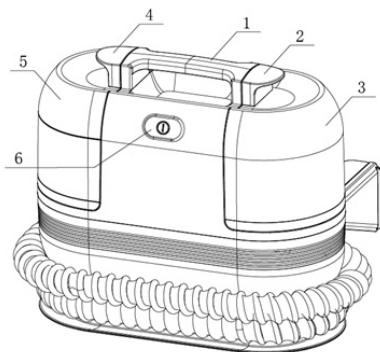
LA TRASTIENDA DIGITAL

Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation et conservez-le correctement. Tout le contenu de ce manuel a été soigneusement vérifié. En cas d'erreurs d'impression ou de malentendus, veuillez consulter notre entreprise.

Si des modifications techniques sont apportées au produit, elles seront compilées dans la nouvelle version du manuel sans préavis. En cas de changement d'apparence ou de couleur du produit, la praticité sera considérée comme la norme.

Introduction du produit

1. Poignée de la machine principale
2. Poignée du réservoir d'eau propre
3. Réservoir d'eau propre
4. Poignée du réservoir d'eau usée
5. Réservoir d'eau usée
6. Interrupteur d'alimentation
7. Tuyau
8. Brosse de nettoyage
9. Câble d'alimentation
10. Crochet de suspension
11. Bouton d'interrupteur de pulvérisation d'eau



Paramètres du produit

Tension de travail nominale : 230V 50Hz

Puissance nominale : 500W

Degré de vide : 15±1KPa

Niveau de bruit : ≤82db

Capacité du réservoir d'eau propre : 1250ml

Capacité du réservoir d'eau usée : 750ml

Longueur du câble d'alimentation : 4m

Type de moteur : Moteur de succion de poussière humide et sèche

Durée de vie du moteur : ≥300h

Longueur du tuyau : 1.7m

Indice de protection : IPX4

Poids net de la machine : 3.3kg

Température de travail : 0-50°C

Dimensions de la machine : 370×270×290mm

Instructions

1. Instructions d'utilisation

Pour éviter de bloquer le conduit d'air, veuillez nettoyer les gros déchets dans la zone, tels que de grands morceaux de papier, des films d'emballage, etc. La plage de nettoyage de cette machine concerne des surfaces douces comme le tissu et la peluche. Il n'est pas recommandé de l'utiliser sur des surfaces dures.

Avant d'utiliser ce produit, placez la machine sur un sol plat et branchez d'abord l'alimentation

Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour démarrer la machine et commencer à travailler ; appuyez à nouveau sur l'interrupteur d'alimentation pour éteindre la machine.

Tenez la brosse de nettoyage, appuyez et maintenez le bouton d'interrupteur de pulvérisation d'eau au bas de la brosse de nettoyage, et le jet d'eau continuera à pulvériser de l'eau vers l'extérieur. Relâchez le bouton et la pulvérisation d'eau s'arrêtera.

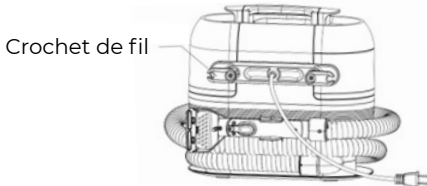
Pulvérisez de l'eau sur la zone tachée du tissu, essuyez-la plusieurs fois avec la brosse de nettoyage après avoir pulvérisé, aspirez la tache et l'eau usée dans le réservoir d'eau usée, et répétez l'aspiration plusieurs fois pour nettoyer rapidement la tache.

Ce produit est équipé de notre solution de nettoyage spéciale sans mousse, qui peut être mélangée avec de l'eau et versée dans le réservoir d'eau propre pour un meilleur effet de nettoyage.

Avis : Lors de l'utilisation de ce produit, il est nécessaire de pulvériser de l'eau en premier, puis d'aspirer l'eau. Il n'est pas possible d'aspirer directement des déchets secs. Ce produit n'est pas une machine d'aspiration.

2. Rangement du câble d'alimentation et du tuyau

Le câble d'alimentation de ce produit est long. Après utilisation, le câble d'alimentation peut être enroulé sur le crochet à câble à l'arrière de la machine pour faciliter l'organisation. Après l'utilisation du produit, le tuyau peut être enroulé dans le compartiment de rangement situé au bas de la machine, ce qui est pratique et esthétique.



Avis :

Le câble d'alimentation de ce produit est long, veuillez faire attention à ne pas trébucher dessus lors de l'utilisation normale.

Ne laissez pas les enfants s'asseoir sur la machine principale.

Veuillez faire attention à la sécurité électrique lors de l'utilisation de ce produit, et ne mettez pas le câble d'alimentation dans l'eau.

Ne pas utiliser la machine à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 50°C. Il est strictement interdit de modifier la machine, ses accessoires ou de remplacer les câbles.

Entretien

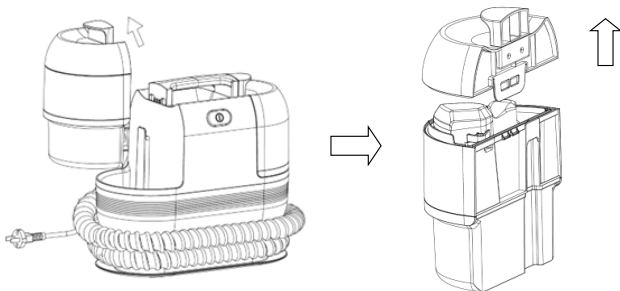
1. Nettoyage du réservoir d'eau usée :

Pour maintenir les performances du produit, veuillez nettoyer régulièrement le réservoir d'eau usée. Si le réservoir d'eau usée contient trop d'eau, la capacité d'aspiration du produit sera diminuée. Si le niveau d'eau atteint le niveau maximal, le réservoir d'eau usée doit être nettoyé à temps. Après avoir retiré le réservoir d'eau usée de la machine principale, versez l'eau et les déchets internes, puis nettoyez-le.

Méthode de démontage du réservoir d'eau usée :

Tirez le réservoir d'eau usée en oblique pour le retirer complètement, puis déclipsez le couvercle du réservoir, ouvrez le couvercle et nettoyez le réservoir d'eau usée.

Astuce : Il est recommandé d'effectuer ce nettoyage après chaque utilisation de ce produit.



2. Ajout d'eau dans le réservoir d'eau propre

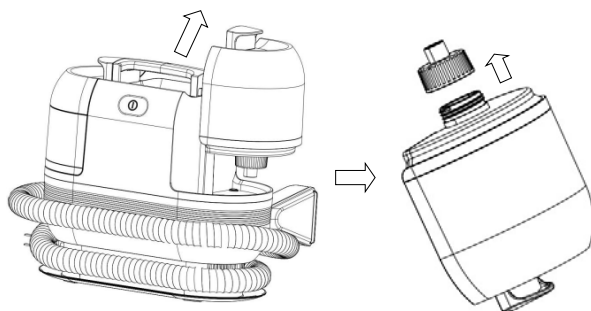
Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, veuillez ajouter de l'eau en temps voulu.

Méthode d'ajout d'eau :

Retirez le réservoir d'eau propre, ouvrez le couvercle du réservoir et ajoutez de l'eau.

Méthode de démontage du réservoir d'eau propre :

Tirez le réservoir d'eau propre en oblique pour le retirer complètement, puis déclipsez le réservoir d'eau propre et ajoutez de l'eau.



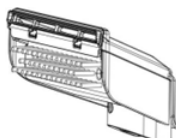
3. Nettoyage de la brosse de nettoyage

Lorsque la brosse de nettoyage est enchevêtrée par des cheveux ou obstruée par de la saleté, veuillez la nettoyer et l'entretenir à temps.

Lorsque la brosse de nettoyage est enchevêtrée par des cheveux, utilisez un outil pour nettoyer les cheveux ou la saleté sur les poils.

Lorsque la brosse de nettoyage est obstruée, retirez le couvercle transparent au-dessus de la brosse de nettoyage et utilisez des baguettes ou d'autres outils pour nettoyer le conduit d'air à l'intérieur du manche de la brosse de nettoyage.

Remplacement des accessoires



Brosse de nettoyage large

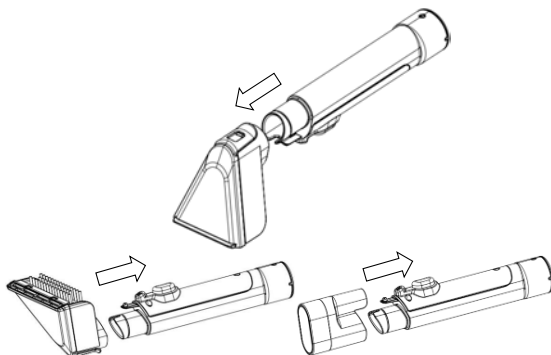
Brosse de nettoyage large : pour le nettoyage des vitres et des grandes surfaces tachées.



Brosse autonettoyante

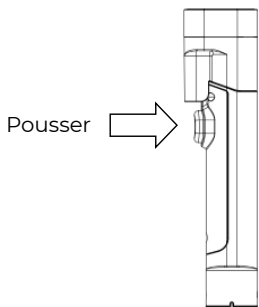
Brosse auto-nettoyante : Auto-nettoie les tuyaux internes du produit une fois le nettoyage terminé.

Instructions de remplacement : Retirez la brosse de nettoyage comme indiqué et remplacez-la par une brosse large ou auto-nettoyante.



Instructions pour la brosse auto-nettoyante :

Après le remplacement, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et maintenez le bouton d'interrupteur de pulvérisation d'eau enfoncé pour nettoyer les tuyaux internes du produit.



DÉPANNAGE

Si une anomalie est constatée lors de l'utilisation, veuillez vous référer au tableau suivant.

Condition anormale :

Le produit ne pulvérise pas d'eau

Causes possibles :

Blocage de la buse

Manque d'eau dans le réservoir d'eau propre

Le tuyau interne est bloqué ou cassé

Méthode de traitement :

Retirer le blocage de la buse avec une aiguille fine

Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre à temps

Contacteur le commerçant ou le service après-vente

Condition anormale :

Bruit anormal

Causes possibles :

Le port d'aspiration du produit est bloqué ou un gros déchet a été inhalé

Panne du moteur

Méthode de traitement :

Déboucher les obstructions à temps

Contacteur le commerçant ou le service après-vente

Condition anormale :

Aspiration faible ou aucune absorption d'eau

Causes possibles :

Trop d'eau usée dans le réservoir d'eau usée

La saleté bloque l'aspiration

Méthode de traitement :

Nettoyer le réservoir d'eau usée à temps

Déboucher les obstructions à temps

Condition anormale :

Machine anormale ou non fonctionnelle

Causes possibles :

La température ambiante est trop haute ou trop basse

Méthode de traitement :

Maintenir la machine à une température ambiante appropriée (0°C-50°C)

Contacteur le commerçant ou le service après-vente

Pour toute autre panne qui ne peut pas être résolue, veuillez contacter le réseau local de service après-vente.

Instructions de sécurité

Seuls les techniciens autorisés peuvent démonter ce produit. Il est strictement interdit de démonter ce produit soi-même.

Le câble d'alimentation de ce produit est long, ne le mettez pas dans l'eau ; le câble d'alimentation peut être enroulé autour du crochet à l'arrière de la machine.

Ne placez pas ce produit près des mégots de cigarette, des briquets ou d'autres flammes nues. Veuillez nettoyer le produit après usage, si nécessaire.

Ne placez pas d'objets lourds ou tranchants sur la machine.

Ce produit est destiné à un usage intérieur. Veuillez ne pas l'utiliser à l'extérieur.

Il est interdit de poser des articles (ou des personnes) pesant plus de 10 kg.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez retirer tous les objets vulnérables du sol (comme des lunettes, des lampes) et les objets qui peuvent s'entrelacer avec la brosse du sol ou le canal d'aspiration (comme les fils, le papier, les rideaux).

Ne placez pas ce produit dans un endroit où il risque de tomber (comme des tables ou des chaises).

Lorsque le réservoir d'eau usée est plein, veuillez le vider avant d'utiliser le produit.

La température ambiante de ce produit doit être comprise entre 0 °C et 50 °C.

Ne pas utiliser ce produit dans un environnement à haute température.

Pour éviter les risques de trébuchement, veuillez informer les autres membres de la pièce lorsque ce produit est en fonctionnement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout danger, il doit être remplacé par le service de maintenance professionnel ou un département similaire du fabricant.

Attention : N'utilisez pas de détergent moussant. Il peut pénétrer dans la machine depuis le réservoir d'eau sale et provoquer des fuites. Utilisez donc uniquement des solutions de nettoyage à faible mousse.

Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance. Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Déclaration De Conformité Simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante :
www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Manuale d'uso

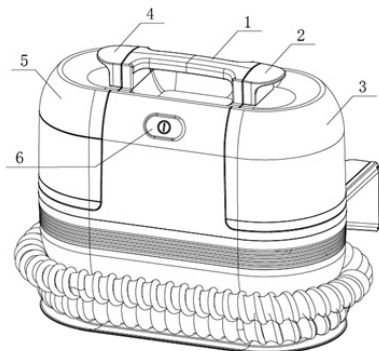
Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e di conservarlo correttamente.

Tutti i contenuti di questo manuale sono stati verificati con attenzione. Se ci sono errori di stampa o fraintendimenti, si prega di consultare la nostra azienda.

Se ci sono modifiche tecniche al prodotto, verranno incluse nella nuova versione del manuale senza preavviso. In caso di cambiamenti nell'aspetto e nel colore del prodotto, la praticità verrà considerata come standard.

Introduzione al prodotto

1. Manico della macchina principale
2. Manico del serbatoio dell'acqua pulita
3. Serbatoio dell'acqua pulita
4. Manico del serbatoio dell'acqua sporca
5. Serbatoio dell'acqua sporca
6. Interruttore di accensione
7. Tubo flessibile
8. Spazzola di pulizia
9. Cavo di alimentazione
10. Gancio di sospensione
11. Pulsante dell'interruttore di spruzzo d'acqua



Parametri del prodotto

Tensione di lavoro nominale: 230V 50Hz

Potenza nominale: 500W

Grado di vuoto: 15±1KPa

Rumore: ≤82db

Capacità del serbatoio dell'acqua pulita: 1250ml

Capacità del serbatoio dell'acqua sporca: 750ml

Lunghezza del cavo di alimentazione: 4m

Tipo di motore: motore di aspirazione polvere per asciutto e umido

Durata del motore: ≥300h

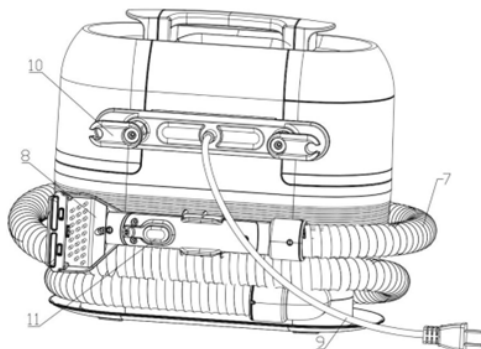
Lunghezza del tubo: 1,7m

Classe di impermeabilità: IPX4

Peso netto della macchina: 3,3kg

Temperatura ambiente di lavoro: 0-50°C

Dimensioni della macchina: 370x270x290



Istruzioni

1. Istruzioni per l'uso

Per evitare di bloccare il condotto dell'aria, si prega di rimuovere i grandi pezzi di spazzatura nell'area, come grandi fogli di carta, pellicola da imballaggio, ecc. L'area di pulizia di questa macchina è destinata a superfici morbide come tessuti e peluche. Non è consigliato utilizzarla su superfici dure.

Prima di utilizzare questo prodotto, posizionare la macchina su una superficie piana, quindi collegare prima l'alimentazione:

Premere l'interruttore di accensione per avviare la macchina e iniziare a lavorare; premere nuovamente l'interruttore di accensione per spegnere la macchina.

Tenere la spazzola di pulizia, premere e tenere premuto il pulsante dell'interruttore di spruzzo d'acqua alla base della spazzola, e la testa di spruzzo d'acqua continuerà a spruzzare acqua verso l'esterno. Rilasciare il pulsante e lo spruzzo d'acqua si interromperà.

Spruzzare acqua sull'area macchiata del tessuto, pulirla ripetutamente con la spazzola dopo aver spruzzato, aspirare la macchia e l'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca, e aspirare ripetutamente per più volte per pulire rapidamente la macchia.

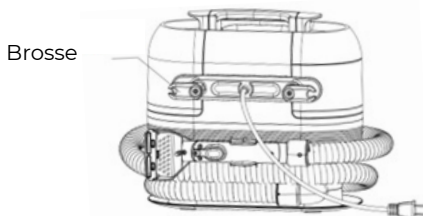
Questo prodotto è dotato della nostra soluzione di pulizia speciale senza schiuma, che può essere miscelata con acqua e versata nel serbatoio dell'acqua pulita per ottenere un migliore effetto di pulizia.

Avviso: quando si utilizza questo prodotto, è necessario spruzzare prima l'acqua e poi aspirarla. Non è possibile aspirare direttamente rifiuti secchi. Questo prodotto non è una macchina aspirapolvere.

2. Conservazione del cavo di alimentazione e del tubo

Il cavo di alimentazione di questo prodotto è lungo. Dopo l'uso, il cavo di alimentazione può essere arrotolato sull'aggancio del cavo situato sul retro della macchina per facilitare l'ordinamento.

Dopo l'uso del prodotto, il tubo può essere arrotolato nell'apposito alloggiamento situato nella parte inferiore della macchina, rendendolo ordinato e comodo.



Avviso:

Il cavo di alimentazione di questo prodotto è lungo, fare attenzione a non inciampare durante l'uso normale;

Non permettere ai bambini di sedersi sulla macchina principale;

Prestare attenzione alla sicurezza elettrica quando si utilizza questo prodotto, e non mettere il cavo di alimentazione nell'acqua;

Non utilizzare la macchina a una temperatura ambiente inferiore a 0°C o superiore a 50°C;

È severamente vietato modificare la macchina, gli accessori o sostituire i cavi.

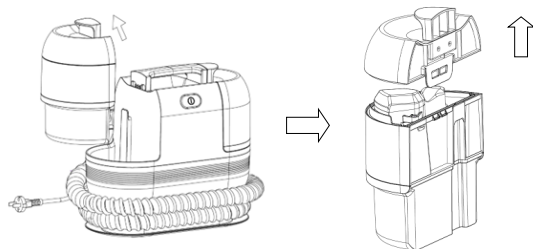
Manutenzione

1. Pulizia del serbatoio dell'acqua sporca:

Per mantenere le prestazioni del prodotto, pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua sporca. Se nel serbatoio dell'acqua sporca c'è troppa acqua, l'aspirazione di questo prodotto si indebolirà. Se il livello dell'acqua raggiunge il massimo, il serbatoio dell'acqua sporca deve essere pulito tempestivamente. Dopo aver rimosso il serbatoio dell'acqua sporca dalla macchina, svuotare l'acqua e i rifiuti interni e pulirlo.

Metodo di smontaggio del serbatoio dell'acqua sporca: Sollevare obliquamente il serbatoio dell'acqua sporca per rimuoverlo completamente, quindi sganciare la chiusura del coperchio del serbatoio, aprire il coperchio e pulire il serbatoio.

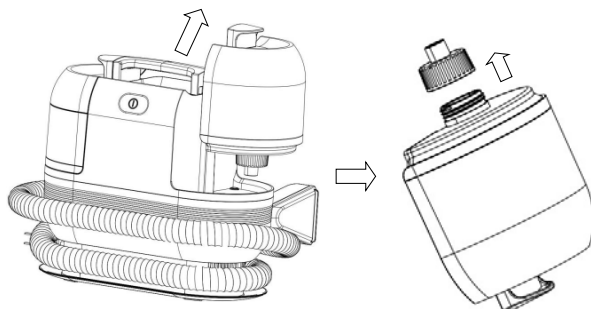
Suggerimento: Si consiglia di eseguire la pulizia sopra descritta dopo ogni utilizzo di questo prodotto.



2. Aggiunta di acqua nel serbatoio dell'acqua pulita

Quando il serbatoio dell'acqua pulita è scarso di acqua, aggiungere acqua tempestivamente. Metodo per aggiungere acqua: Rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita, aprire il coperchio del serbatoio e aggiungere acqua.

Metodo di smontaggio del serbatoio dell'acqua pulita: Sollevare obliquamente il serbatoio dell'acqua pulita per rimuoverlo completamente, quindi sganciare la chiusura del serbatoio e aggiungere acqua.



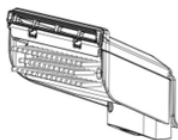
3. Pulizia della spazzola di pulizia

Quando la spazzola di pulizia è impigliata nei capelli o ostruita dalla sporcizia, è necessario pulirla e mantenerla tempestivamente.

Quando la spazzola di pulizia è impigliata nei capelli, utilizzare uno strumento per rimuovere i capelli o la sporcizia dalle setole.

Quando la spazzola di pulizia è ostruita, rimuovere la copertura trasparente sopra la spazzola e utilizzare bacchette o altri strumenti per pulire il condotto dell'aria all'interno del manico della spazzola.

Sostituzione degli accessori



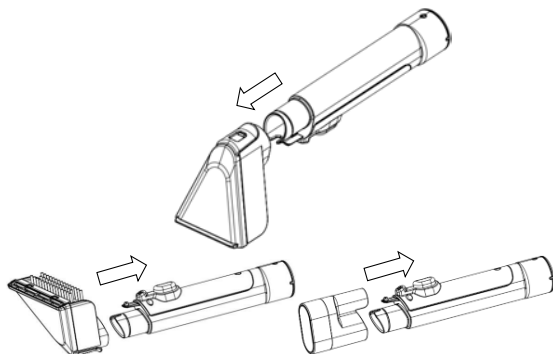
Brosse autonettoyante

Spazzola larga per la pulizia: per la pulizia dei vetri e di ampie aree macchiate.

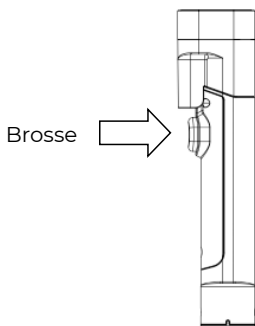


Brosse autonettoyante

Spazzola autopulente: autopulizia dei tubi interni del prodotto dopo aver terminato la pulizia. Istruzioni per la sostituzione: rimuovere la spazzola di pulizia come mostrato e sostituirla con una spazzola larga o autopulente.



Istruzioni per la spazzola autopulente: Dopo la sostituzione, premi il "pulsante di accensione" e tieni premuto il "pulsante per la spruzzatura dell'acqua" per pulire i tubi interni del prodotto.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si riscontrano anomalie durante l'uso, fare riferimento alla seguente tabella.

Condizione anomala:

Il prodotto non spruzza acqua

Possibili cause:

Blocco dell'ugello

Mananza di acqua nel serbatoio dell'acqua pulita

Il tubo interno dell'acqua è bloccato o rotto

Metodo di trattamento:

Rimuovere il blocco dell'ugello con un ago sottile

Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita tempestivamente

Contattare il rivenditore o il servizio post-vendita

Condizione anomala:

Rumore anormale

Possibili cause:

Il portaspiratore del prodotto è bloccato o è stato aspirato un rifiuto di grandi dimensioni

Guasto del motore

Metodo di trattamento:

Sbloccare tempestivamente il portaspiratore

Contattare il rivenditore o il servizio post-vendita

Condizione anomala:

Suzione debole o nessuna aspirazione dell'acqua

Possibili cause:

Troppa acqua sporca nel serbatoio delle acque reflue

Sporczia che blocca l'aspirazione

Metodo di trattamento:

Pulire tempestivamente il serbatoio delle acque reflue

Rimuovere i blocchi tempestivamente

Condizione anomala:

Macchina anomala o non funzionante

Possibili cause:

La temperatura ambiente è troppo alta o troppo bassa

Metodo di trattamento:

Mantenere la macchina a una temperatura ambiente adatta (0°C-50°C)

Contattare il rivenditore o il servizio post-vendita

Per altri guasti non risolvibili, si prega di contattare la rete di assistenza post-vendita locale.

Istruzioni di sicurezza

Solo i tecnici autorizzati possono smontare questo prodotto. È severamente vietato smontare questo prodotto da soli.

Il cavo di alimentazione di questo prodotto è lungo, non immergere il cavo di alimentazione nell'acqua; il cavo di alimentazione può essere avvolto intorno all'appendino sul retro dell'unità. Non posizionare questo prodotto vicino a mozziconi di sigaretta, accendini o altre fiamme libere.

Si prega di pulire il prodotto dopo l'uso, se necessario.

Non posizionare oggetti pesanti o appuntiti sulla macchina.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico indoor. Non utilizzarlo all'esterno.

È vietato premere oggetti (persone) sopra i 10 kg.

Prima di utilizzare questo prodotto, rimuovere tutti gli oggetti vulnerabili dal pavimento (come bicchieri, lampade) e gli oggetti che potrebbero impigliarsi nella spazzola del pavimento e nel canale di aspirazione dell'aria (come fili, carta, tende).

Non posizionare questo prodotto in luoghi facili da far cadere (come tavoli e sedie).

Quando il serbatoio delle acque reflue è pieno, svuotarlo prima di utilizzare il prodotto.

La temperatura ambiente di questo prodotto è da 0 °C a 50 °C.

Non utilizzare questo prodotto in ambienti con temperature elevate.

Per evitare inciampi, informare gli altri membri della stanza quando questo prodotto è in funzione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal dipartimento di manutenzione professionale o da un dipartimento simile del produttore.

Attenzione: Non usare un detergente schiumogeno. Può entrare nella macchina dal serbatoio dell'acqua sporca e causare perdite. Usa quindi solo soluzioni detergenti a bassa schiuma.

Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto.

Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

Dichiarazione Di Conformità Ue Semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

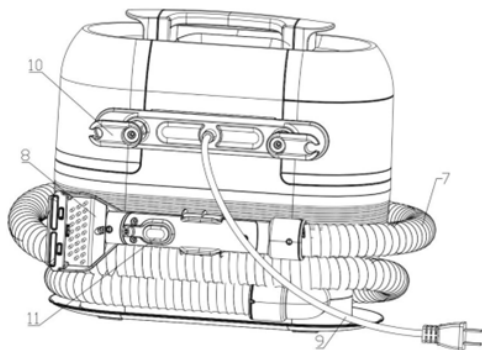
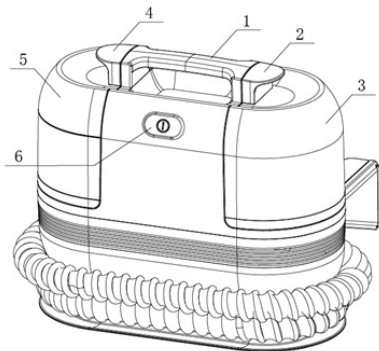
Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.

Alle Inhalte dieses Handbuchs wurden sorgfältig geprüft. Falls Druckfehler oder Missverständnisse auftreten, wenden Sie sich bitte an unser Unternehmen.

Wenn es technische Änderungen am Produkt gibt, werden diese ohne vorherige Ankündigung in die neue Version des Handbuchs aufgenommen. Änderungen im Aussehen und in der Farbe des Produkts erfolgen nach der Praktikabilität als Standard.

Produktvorstellung

1. Griff der Hauptmaschine
2. Griff des Frischwassertanks
3. Frischwassertank
4. Griff des Abwassertanks
5. Abwassertank
6. Netzschalter
7. Schlauch
8. Reinigungsbürste
9. Stromkabel
10. Aufhängehaken
11. Wasserstrahl-Schaltertaste



Produktparameter

Nominale Betriebsspannung: 230 V 50 Hz

Nominale Leistung: 500 W

Vakuumgrad: 15 ± 1 KPa

Lärmpegel: ≤ 82 dB

Kapazität des Frischwassertanks: 1250 ml

Kapazität des Abwassertanks: 750 ml

Länge des Stromkabels: 4 m

Motortyp: Trockene und nasse

Staubsaugermotoren

Motordauer: ≥ 300 h

Länge des Schlauchs: 1,7 m

Schutzart: IPX4

Nettogewicht des Geräts: 3,3 kg

Betriebsumgebungstemperatur: 0-50°C

Maschinengröße: 370 * 270 * 290

Anweisungen

1. Bedienungsanleitung

Um eine Blockierung des Luftkanals zu vermeiden, reinigen Sie große Müllstücke im Bereich, wie z. B. große Papierstücke, Verpackungsfolie usw. Der Reinigungsbereich dieses Geräts ist auf weichen Oberflächen wie Stoff und Plüsch. Die Verwendung auf harten Oberflächen wird nicht empfohlen.

Vor der Verwendung des Produkts stellen Sie die Maschine auf einen flachen Boden und schließen Sie zuerst die Stromversorgung an:

Drücken Sie den „Netzschalter“, um die Maschine zu starten und den Betrieb zu beginnen;

Drücken Sie den „Netzschalter“ erneut, um die Maschine auszuschalten.

Halten Sie die Reinigungsbürste, drücken Sie den „Wasserstrahl-Schalter“ an der Unterseite der Reinigungsbürste, und der Wasserstrahlkopf sprüht weiterhin Wasser nach außen. Lassen Sie die Taste los, und der Wasserstrahl stoppt.

Sprühen Sie Wasser auf die befleckte Stelle auf dem Stoff, wischen Sie nach dem Sprühen wiederholt mit der Reinigungsbürste ab, saugen Sie den Fleck und das Abwasser in den Abwassertank und saugen Sie wiederholt, um den Fleck schnell zu reinigen.

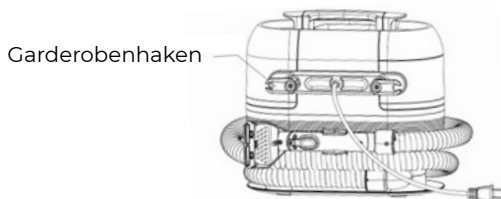
Dieses Produkt ist mit unserer speziellen nicht schäumenden Reinigungsflüssigkeit ausgestattet, die mit Wasser gemischt und in den Frischwassertank gegossen werden kann, um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen.

Hinweis: Beim Gebrauch dieses Produkts muss zuerst Wasser gesprüht und dann Wasser abgesaugt werden. Es ist nicht möglich, direkt trockenen Müll aufzusaugen. Dieses Produkt ist kein Staubsauger.

2. Aufbewahrung des Stromkabels und des Schlauchs

Das Stromkabel dieses Produkts ist lang. Nach der Verwendung des Produkts kann das Kabel am Drahthaken auf der Rückseite der Maschine gewickelt werden, um die Aufbewahrung zu erleichtern.

Nach der Verwendung des Produkts kann der Schlauch in dem Aufbewahrungsfach am Boden der Maschine gewickelt werden, was praktisch und ordentlich ist.



Hinweis:

Das Stromkabel dieses Produkts ist lang. Bitte achten Sie darauf, dass Sie nicht darüber stolpern, wenn Sie es im normalen Gebrauch verwenden.

Lassen Sie keine Kinder auf der Hauptmaschine sitzen.

Achten Sie bei der Verwendung dieses Produkts auf die Sicherheit der Elektrizität und setzen Sie das Stromkabel nicht mit Wasser in Kontakt.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei einer Umgebungstemperatur unter 0°C oder über 50°C.

Es ist strengstens verboten, die gesamte Maschine, Zubehörteile zu modifizieren oder die Kabel zu ersetzen.

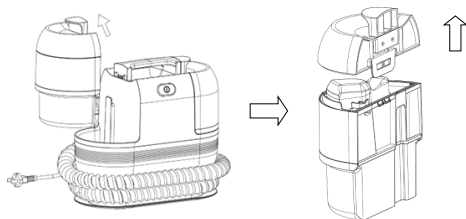
Wartung

1. Reinigung des Abwassertanks:

Um die Leistung des Produkts zu erhalten, reinigen Sie den Abwassertank regelmäßig. Wenn sich mehr Abwasser im Tank befindet, wird die Saugleistung des Produkts verringert. Wenn der Wasserstand den maximalen Stand erreicht, sollte der Abwassertank rechtzeitig gereinigt werden. Nachdem der Abwassertank von der Maschine entfernt wurde, entleeren Sie das Abwasser und den Müll und reinigen Sie ihn.

Demontage des Abwassertanks: Ziehen Sie den Abwassertank schräg nach oben, um ihn als Ganzes zu entfernen, lösen Sie dann den Verschluss des Abwassertankdeckels, öffnen Sie den Deckel und reinigen Sie den Abwassertank.

Tipp: Es wird empfohlen, die oben genannte Reinigung nach jeder Verwendung dieses Produkts durchzuführen.

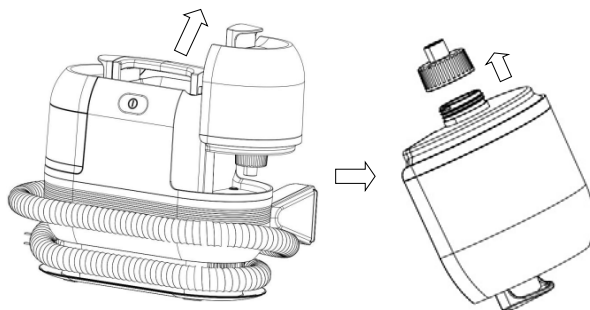


2. Wasser in den Frischwassertank füllen

Wenn der Frischwassertank leer ist, füllen Sie ihn bitte rechtzeitig auf.

Methode zum Wasserauffüllen: Entfernen Sie den Frischwassertank, öffnen Sie den Deckel des Tanks und füllen Sie Wasser nach.

Demontagemethode des Frischwassertanks: Ziehen Sie den Frischwassertank schräg nach oben, um den Tank als Ganzes zu entfernen, lösen Sie dann den Verschluss des Frischwassertanks und füllen Sie Wasser nach.



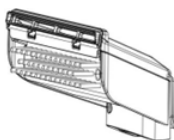
3. Reinigung der Reinigungsbürste

Wenn die Reinigungsbürste mit Haaren verheddert ist oder durch Schmutz blockiert wird, reinigen und warten Sie sie bitte rechtzeitig.

Wenn die Reinigungsbürste mit Haaren verheddert ist, verwenden Sie ein Werkzeug, um die Haare oder den Schmutz von den Borsten zu entfernen.

Wenn die Reinigungsbürste blockiert ist, entfernen Sie bitte die transparente Abdeckung über der Reinigungsbürste und verwenden Sie Stäbchen oder andere Werkzeuge, um den Luftkanal im Griff der Reinigungsbürste zu reinigen.

Ersatzteile



Breite Reinigungsbürste

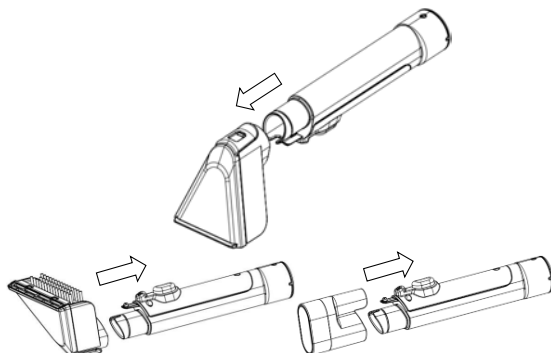
Breite Reinigungsbürste: Für die Glasreinigung und die Reinigung großer Fleckenflächen.



Selbstreinigende Bürste

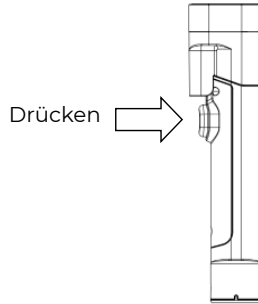
Selbstreinigende Bürste: Reinigt die internen Rohre des Produkts nach Abschluss der Reinigung.

Austausch-Anleitung: Entfernen Sie die Reinigungsbürste wie gezeigt und ersetzen Sie sie durch eine breite oder selbstreinigende Bürste.



Anleitung für die selbstreinigende Bürste:

Nach dem Austausch drücken Sie den "Power-Schalter" und halten Sie den "Wasser-Sprühschalter" gedrückt, um die internen Rohre des Produkts zu reinigen.



Fehlerbehebung

Falls während der Nutzung eine Abnormalität festgestellt wird, beachten Sie bitte die folgende Tabelle.

Abnormale Bedingung:

Das Produkt sprüht kein Wasser

Mögliche Ursachen:

Düsenblockierung

Wassermangel im sauberen Wassertank

Interne Wasserleitung blockiert oder defekt

Verfahren:

Entfernen Sie die Blockierung der Düse mit einer feinen Nadel

Fügen Sie rechtzeitig Wasser in den sauberen Wassertank hinzu

Kontaktieren Sie den Händler oder den Kundendienst

Abnormale Bedingung:

Abnormale Geräusche

Mögliche Ursachen:

Der Sauganschluss des Produkts ist blockiert oder es wurde großer Abfall angesaugt

Motorfehler

Verfahren:

Blockierungen rechtzeitig beseitigen

Kontaktieren Sie den Händler oder den Kundendienst

Abnormale Bedingung:

Schwache Saugkraft oder keine Wasseraufnahme

Mögliche Ursachen:

Zu viel Abwasser im Abwassertank

Schmutz blockiert die Saugöffnung

Verfahren:

Reinigen Sie rechtzeitig den Abwassertank

Blockierungen rechtzeitig beseitigen

Abnormale Bedingung:

Abnormale oder nicht funktionierende Maschine

Mögliche Ursachen:

Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig

Verfahren:

Stellen Sie sicher, dass die Maschine bei einer geeigneten Umgebungstemperatur (0°C-50°C) betrieben wird

Kontaktieren Sie den Händler oder den Kundendienst

Bei anderen Fehlern, die nicht selbst behoben werden können, wenden Sie sich bitte an das lokale Kundendienstnetz.

Sicherheitsanweisungen

Nur autorisierte Techniker dürfen dieses Produkt zerlegen. Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt selbst zu zerlegen.

Das Netzkabel dieses Produkts ist lang. Legen Sie das Netzkabel nicht in Wasser; das Netzkabel kann um den Haken auf der Rückseite des Geräts gewickelt werden.

Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe von Zigarettenstummeln, Feuerzeugen oder anderen offenen Flammen.

Reinigen Sie das Produkt nach Gebrauch, wenn nötig.

Setzen Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände auf das Gerät.

Dieses Produkt ist für den Innenbereich vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.

Es ist verboten, Gegenstände (Personen) über 10 kg zu drücken.

Entfernen Sie vor der Nutzung dieses Produkts alle zerbrechlichen Gegenstände auf dem Boden (z. B. Brillen, Lampen) und Gegenstände, die die Bodenbürste und den Luftausgang verfangen können (z. B. Kabel, Papier, Vorhänge).

Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort auf, an dem es leicht herunterfallen kann (z. B. Tische oder Stühle).

Wenn der Abwassertank voll ist, leeren Sie ihn bitte, bevor Sie das Produkt erneut verwenden.

Die Umgebungstemperatur dieses Produkts sollte zwischen 0 °C und 50 °C liegen.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur.

Um Stolpern zu vermeiden, informieren Sie bitte andere Personen im Raum, wenn dieses Produkt in Betrieb ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom professionellen Wartungsdienst oder einer ähnlichen Abteilung des Herstellers ersetzt werden.

Achtung: Verwenden Sie kein stark schäumendes Reinigungsmittel. Es kann aus dem Schmutzwassertank in die Maschine gelangen und Undichtigkeiten verursachen. Verwenden Sie daher nur schwach schäumende Reinigungsmittel.

Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht.

Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet

www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr

Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar e guarde-o adequadamente. Todo o conteúdo deste manual foi cuidadosamente verificado. Se houver erros de impressão ou mal-entendidos, consulte nossa empresa. Se houver alguma alteração técnica no produto, ela será compilada na nova versão do manual sem aviso prévio. Se houver alteração na aparência e na cor do produto, considere a praticidade como padrão.

Introdução ao produto

1. Alça da máquina principal
2. Alça do tanque de água limpa
3. Tanque de água limpa
4. Alça do tanque de água suja
5. Tanque de água suja
6. Interruptor de energia
7. Mangueira
8. Escova de limpeza
9. Cabo de alimentação
10. Gancho para pendurar
11. Botão do interruptor de spray de água

Parâmetros do produto

Tensão de operação nominal: 230V 50Hz
Potência nominal: 500W
Grau de vácuo: 15±1KPa
Nível de ruído: ≤82db
Capacidade do tanque de água limpa: 1250 ml
Capacidade do tanque de água suja: 750 ml
Comprimento do cabo de alimentação: 4 m
Tipo de motor: Motor de sucção de poeira seca e úmida
Vida útil do motor: ≥300 h
Comprimento da mangueira: 1,7 m
Grau de impermeabilidade: IPX4
Peso líquido do dispositivo: 3,3 kg
Temperatura ambiente de operação: 0-50°C
Tamanho da máquina: 370x270x290

Instruções

1. Instruções de operação

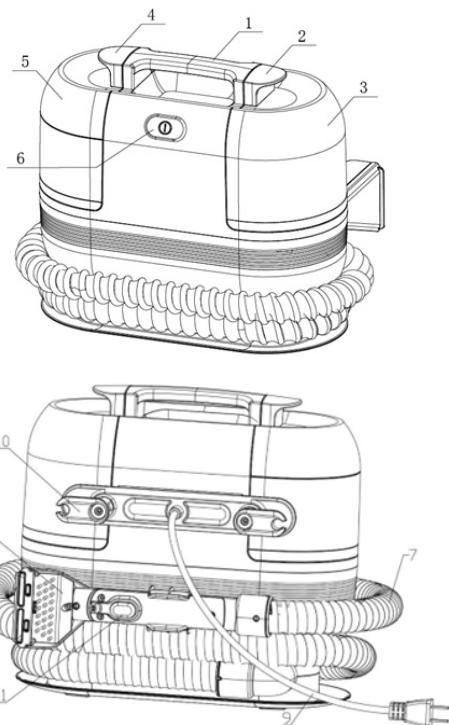
Para evitar o bloqueio do canal de ar, por favor, remova pedaços grandes de lixo da área, como grandes pedaços de papel, filme de embalagem, etc. A área de limpeza deste dispositivo é destinada a superfícies macias, como tecidos e pelúcia. Não é recomendado usar em superfícies duras.

Antes de usar este produto, coloque a máquina em uma superfície plana e conecte-a à alimentação elétrica:

Pressione o "interruptor de energia" para ligar a máquina e iniciar o funcionamento; Pressione o "interruptor de energia" novamente para desligar a máquina.

Segure a escova de limpeza, pressione e segure o "botão do interruptor de spray de água" na parte inferior da escova de limpeza, e a cabeça de spray de água continuará a borrifar água para fora. Solte o botão e o spray de água será interrompido.

Pulverize água na área manchada no tecido, limpe repetidamente com a escova de limpeza após pulverizar, sugue a mancha e a água suja para o tanque de água suja e repita o processo várias vezes para limpar rapidamente a mancha.



Este produto está equipado com nossa solução de limpeza especial sem espuma, que pode ser misturada com água e despejada no tanque de água limpa para um efeito de limpeza melhor.

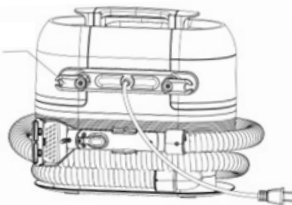
Aviso: Ao usar este produto, é necessário pulverizar água primeiro e depois absorver a água. Não é possível aspirar diretamente lixo seco. Este produto não é uma máquina de sucção.

2. Armazenamento do cabo de alimentação e mangueira

O cabo de alimentação deste produto é longo. Após o uso, o cabo pode ser enrolado no gancho de fio na parte de trás da máquina para facilitar a organização.

Após o uso do produto, a mangueira pode ser enrolada no compartimento de armazenamento na parte inferior da máquina, o que é prático e conveniente.

Gancho de fio



Aviso:

O cabo de alimentação deste produto é longo, tenha cuidado para não tropeçar nele durante o uso normal;

Não permita que crianças sentem na máquina principal;

Preste atenção à segurança elétrica ao usar este produto, e não coloque o cabo de alimentação na água;

Não use a máquina em temperaturas ambientes abaixo de 0°C ou acima de 50°C;

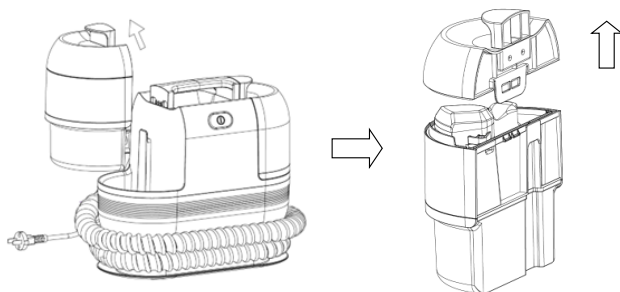
É estritamente proibido modificar a máquina inteira, os acessórios ou substituir os fios.

Manutenção

1. Limpeza do tanque de água residual:

Para manter o desempenho do produto, por favor, limpe o tanque de água residual regularmente. Se houver muita água no tanque de água residual, a sucção deste produto será enfraquecida. Se o nível da água atingir o nível máximo, o tanque de água residual deve ser limpo a tempo. Após remover o tanque de água residual da máquina, despeje a água residual e os resíduos internos e faça a limpeza.

Método de desmontagem do tanque de água residual: Levante o tanque de água residual na diagonal para removê-lo completamente, depois quebre o fecho da tampa do tanque de água residual, abra a tampa e limpe o tanque de água residual.

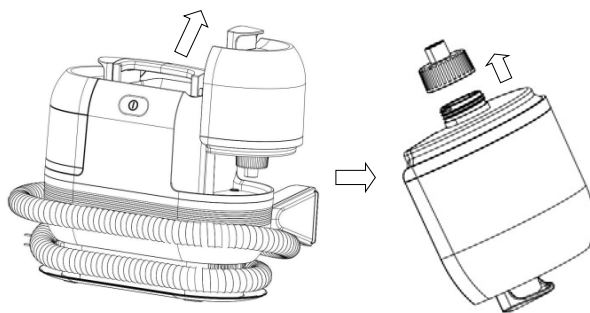


2. Adicionando água ao tanque de água limpa

Quando o tanque de água limpa estiver com pouca água, por favor, adicione água a tempo.

Método de adição de água: Remova o tanque de água limpa, abra a tampa do tanque e adicione água.

Método de desmontagem do tanque de água limpa: Levante o tanque de água limpa na diagonal para removê-lo completamente, depois quebre o fecho do tanque de água limpa e adicione água.



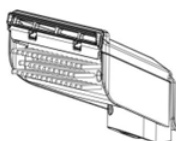
3. Limpeza da escova de limpeza

Quando a escova de limpeza estiver embaralhada com cabelos ou bloqueada por sujeira, por favor, limpe e faça a manutenção dela a tempo.

Quando a escova de limpeza estiver embaralhada com cabelos, use uma ferramenta para limpar os cabelos ou sujeira nas cerdas.

Quando a escova de limpeza estiver bloqueada, por favor, remova a tampa transparente acima da escova de limpeza e use pauzinhos ou outras ferramentas para limpar o ducto de ar dentro do cabo da escova de limpeza.

Substituição de acessórios



Escova de limpeza ampla

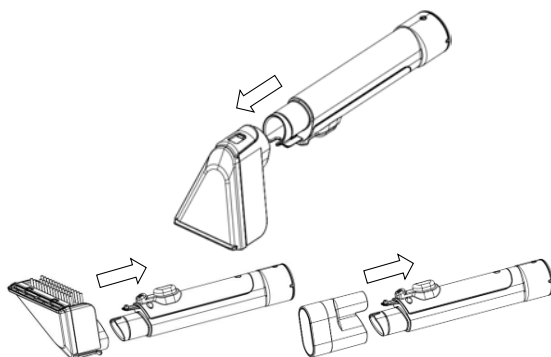
Escova de Limpeza Larga: para limpeza de vidros e manchas em grandes áreas.



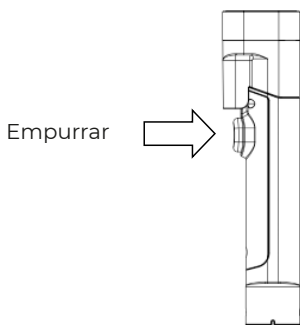
Escova autolimpante

Escova Autolimpante: Autolimpante dos tubos internos do produto após a limpeza ser concluída.

Instruções de Substituição: Remova a escova de limpeza conforme mostrado e substitua por uma escova larga ou autolimpante.



Instruções da Escova Autolimpante: Após a substituição, pressione o "interruptor de energia" e mantenha pressionado o "botão de spray de água" para limpar os tubos internos do produto.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se qualquer anormalidade for encontrada durante o uso, consulte a tabela abaixo:

Condição anormal:

O produto não pulveriza água

Possíveis causas:

Bloqueio do bocal

Falta de água no tanque de água limpa

O tubo interno de água está bloqueado ou quebrado

Método de solução:

Remova o bloqueio do bocal com uma agulha fina

Adicione água ao tanque de água limpa a tempo

Entre em contato com o comerciante ou com o pós-venda

Condição anormal:

Ruído anormal

Possíveis causas:

A porta de sucção do produto está bloqueada ou resíduos grandes foram aspirados

Falha do motor

Método de solução:

Remova bloqueios a tempo

Entre em contato com o comerciante ou com o pós-venda

Condição anormal:

Sucção fraca ou não há absorção de água

Possíveis causas:

Demasiada água suja no tanque de água suja

Sujeira bloqueando a sucção

Método de solução:

Limpe o tanque de água suja a tempo

Remova bloqueios a tempo

Condição anormal:

Máquina anormal ou inoperante

Possíveis causas:

A temperatura ambiente está muito alta ou muito baixa

Método de solução:

Mantenha a máquina em uma temperatura ambiente adequada (0°C-50°C)

Entre em contato com o comerciante ou com o pós-venda

Para outros problemas que não podem ser resolvidos, entre em contato com a rede de pós-venda local.

Instruções de segurança

Apenas técnicos autorizados podem desmontar este produto. É estritamente proibido desmontar este produto por conta própria.

O cabo de alimentação deste produto é longo, não coloque o cabo de alimentação na água; o cabo pode ser enrolado no gancho na parte de trás do dispositivo.

Não coloque este produto perto de bitucas de cigarro, isqueiros ou outras chamas abertas.

Por favor, limpe o produto após o uso, se necessário.

Não coloque objetos pesados ou objetos cortantes sobre a máquina.

Este produto é um aparelho doméstico para uso interno. Por favor, não use-o ao ar livre.

É proibido pressionar objetos (ou pessoas) com mais de 10 kg sobre o produto.

Antes de usar este produto, remova todos os itens vulneráveis no chão (como óculos, lâmpadas) e itens que possam embaraçar a escova de chão ou o canal de sucção de ar (como fios, papéis, cortinas).

Não coloque este produto em um lugar onde possa cair facilmente (como mesas e cadeiras).

Quando o tanque de água suja estiver cheio, por favor, esvazie-o antes de usar o produto.

A temperatura ambiente deste produto deve estar entre 0 °C e 50 °C.

Não use este produto em ambientes de alta temperatura.

Para evitar tropeços, informe aos outros membros da sala quando este produto estiver em funcionamento.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar perigo, ele deve ser substituído pelo departamento de manutenção profissional ou por um departamento semelhante do fabricante.

Atenção: Não use detergente com muita espuma. Ele pode entrar na máquina pelo tanque de água suja e causar vazamentos. Por isso, use apenas soluções de limpeza de baixa espuma.

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda. As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

www.prixton.com

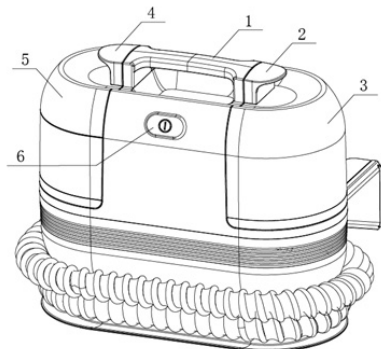
LA TRASTIENDA DIGITAL

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze op een veilige plaats. Alle inhoud van deze handleiding is zorgvuldig gecontroleerd. Bij eventuele drukfouten of misverstanden kunt u contact opnemen met ons bedrijf.

Als er technische wijzigingen aan het product worden aangebracht, worden deze zonder kennisgeving in de nieuwe versie van de handleiding verwerkt. Indien er wijzigingen zijn in het uiterlijk of de kleur van het product, wordt de functionaliteit als standaard genomen.

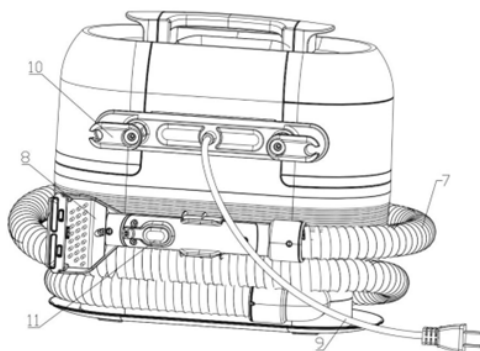
Productintroductie

1. Handvat van de hoofdmachine
2. Handvat van de schoonwatertank
3. Schoonwatertank
4. Handvat van de afvalwatertank
5. Afvalwatertank
6. Aan/uit-schakelaar
7. Slang
8. Reinigingsborstel
9. Netsnoer
10. Ophanghaak
11. Water spray schakelaarknop



Productparameters

Nominale werkspanning: 230V 50Hz
 Nominaal vermogen: 500W
 Zuigkracht: 15±1kPa
 Geluidsniveau: ≤82db
 Capaciteit schoonwatertank: 1250ml
 Capaciteit afvalwatertank: 750ml
 Lengte netsnoer: 4m
 Motortype: droog- en natzuigmotor
 Motorlevensduur: ≥300h
 Slanglengte: 1,7m
 Waterdichtheidsklasse: IPX4
 Nettogewicht van de machine: 3,3 kg
 Werktemperatuur: 0-50°C
 Afmetingen van de machine: 370x270x290



Instructies

1. Bedieningsinstructies

Om te voorkomen dat de luchtafvoer verstopt raakt, ruim grote stukken vuil in de omgeving op, zoals grote stukken papier, verpakkingsfolie, enz. Het reinigingsbereik van deze machine is voor zachte oppervlakken zoals stof en pluche. Het wordt niet aanbevolen om de machine op harde oppervlakken te gebruiken.

Voordat u dit product gebruikt, plaatst u de machine op een vlakke ondergrond, steek eerst de stekker in het stopcontact:

Druk op de "aan/uit-schakelaar" om de machine te starten en te laten werken; druk nogmaals op de "aan/uit-schakelaar" om de machine uit te schakelen.

Houd de reinigingsborstel vast, druk en houd de "water spray schakelaarknop" onderaan de borstel ingedrukt. De watersproeier blijft water naar buiten spuiten. Laat de knop los en de watersproei stopt.

Spray water op het bevlekte gebied op de stof, veeg herhaaldelijk met de reinigingsborstel na het sproeien, zuig de vlek en het afvalwater in de afvalwatertank en herhaal het zuigen meerdere keren om de vlek snel schoon te maken.

Dit product is uitgerust met onze speciale reinigungsoplossing zonder schuim, die gemengd kan worden met water en in de schoonwatertank kan worden gegoten voor een beter reinigungsresultaat.

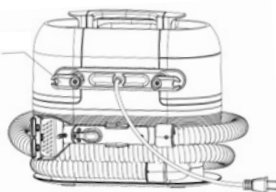
Let op: Bij het gebruik van dit product moet eerst water gespreid worden en daarna het water worden opgezogen. Het is niet mogelijk om droog vuil direct op te zuigen. Dit product is geen stofzuiger.

2. Opslag van netsnoer en slang

Het netsnoer van dit product is lang. Nadat het product is gebruikt, kan het netsnoer rond de draadhaak aan de achterkant van de machine worden gewikkeld voor een gemakkelijke opberging.

Nadat het product is gebruikt, kan de slang in het opbergvak onderaan de machine worden gewikkeld, wat zowel praktisch als mooi is.

Beugel voor kabel



Let op:

Het netsnoer van dit product is lang, wees voorzichtig om er niet over te struikelen tijdens normaal gebruik.

Laat kinderen niet op de hoofdunit zitten.

Let op de veiligheid van elektriciteit bij het gebruik van dit product en steek het netsnoer niet in het water.

Gebruik de machine niet bij een omgevingstemperatuur van onder de 0°C of boven de 50°C. Het is strikt verboden de gehele machine, accessoires of bedrading te modificeren of te vervangen.

Onderhoud

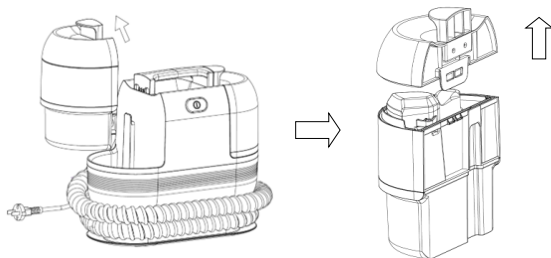
1. Reiniging van de afvalwatertank:

Om de prestaties van het product te behouden, reinigt u regelmatig de afvalwatertank. Als er te veel afvalwater in de afvalwatertank zit, zal de zuigkracht van dit product verzwakken.

Wanneer het waterniveau de maximale hoogte bereikt, moet de afvalwatertank op tijd worden gereinigd. Verwijder de afvalwatertank van de hoofdunit, giet het interne afvalwater en vuil eruit en maak de tank schoon.

Demontage van de afvalwatertank: Trek de afvalwatertank schuin omhoog om de tank in zijn geheel te verwijderen, breek vervolgens de vergrendeling van het deksel van de afvalwatertank, open het deksel en maak de tank schoon.

Tip: Het wordt aanbevolen de bovenstaande schoonmaakwerkzaamheden na elk gebruik van dit product uit te voeren.

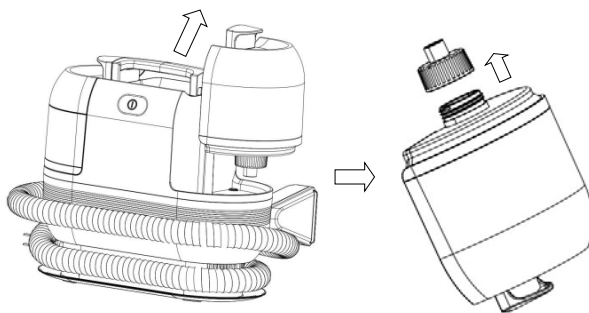


2. Het toevoegen van water aan de schoonwatertank

Wanneer de schoonwatertank leeg raakt, voeg dan tijdig water toe.

Methode voor het toevoegen van water: Verwijder de schoonwatertank, open het deksel van de tank en voeg water toe.

Demontagemethode van de schoonwatertank: Trek de schoonwatertank schuin omhoog om de tank in zijn geheel te verwijderen, breek vervolgens de vergrendeling van de schoonwatertank en voeg water toe.



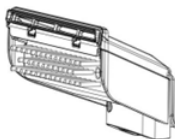
3. Het reinigen van de schoonmaakborstel

Wanneer de schoonmaakborstel verstrikt is in haar of geblokkeerd wordt door vuil, reinig en onderhoud deze dan tijdig.

Wanneer de schoonmaakborstel verstrikt is in haar, gebruik dan een hulpmiddel om het haar of vuil van de borstelharen te verwijderen.

Wanneer de schoonmaakborstel geblokkeerd is, verwijder dan de transparante hoes boven de schoonmaakborstel en gebruik chopsticks of andere hulpmiddelen om het luchtkanaal binnenin de handgreep van de schoonmaakborstel schoon te maken.

Vervangingen van accessoires



Breed Reinigingsborstel

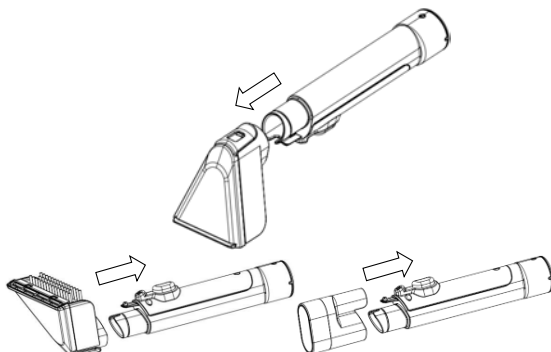
Brede Schoonmaakborstel: voor het reinigen van ramen en grote vlekken op grote oppervlakken.



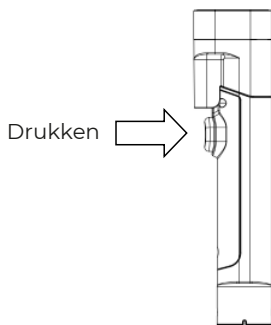
Zelfreinigende borstel

Zelfreinigende borstel: Reinig de interne leidingen van het product nadat het schoonmaken is voltooid.

Vervangingsinstructies: Verwijder de schoonmaakborstel zoals aangegeven en vervang deze door een brede borstel of een zelfreinigende borstel.



Instructies voor de zelfreinigende borstel: Na het vervangen, druk op de "aan/uit-schakelaar" en houd de "water spray schakelaarknop" ingedrukt om de interne leidingen van het product te reinigen.



Probleemoplossing

Als er een afwijking wordt opgemerkt tijdens het gebruik, raadpleeg dan de onderstaande tabel.

Abnormale situatie:

Het product spuit geen water

Mogelijke oorzaken:

Verstopping van de sproeier

Te weinig water in de schone watertank

Verstopping of breuk in de interne waterleiding

Oplossing:

Verwijder de verstopping van de sproeier met een fijne naald

Vul de schone watertank op tijd bij

Neem contact op met de verkoper of klantenservice

Abnormale situatie:

Abnormaal geluid

Mogelijke oorzaken:

Het zuigmond van het product is geblokkeerd of er is groot afval ingeademd

Motorstoring

Oplossing:

Verwijder blokkades op tijd

Neem contact op met de verkoper of klantenservice

Abnormale situatie:

Zwakke zuigkracht of geen wateropname

Mogelijke oorzaken:

Te veel afvalwater in de afvalwatertank

Vuil blokkeert de zuigkracht

Oplossing:

Reinig de afvalwatertank op tijd

Verwijder blokkades op tijd

Abnormale situatie:

Abnormaal of niet werkend apparaat

Mogelijke oorzaken:

De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag

Oplossing:

Zorg ervoor dat het apparaat zich in een geschikte omgevingstemperatuur bevindt (0°C - 50°C)

Neem contact op met de verkoper of klantenservice

Voor andere problemen die niet opgelost kunnen worden, neem contact op met het lokale klantenservicenetwerk.

Veiligheidsinstructies

Alleen geautoriseerde technici mogen dit product demonteren. Het is strikt verboden om dit product zelf te demonteren.

De stroomkabel van dit product is lang, plaats de stroomkabel niet in water; de stroomkabel kan om de haak aan de achterkant van het apparaat worden gewikkeld.

Zet dit product niet in de buurt van sigarettenpeuken, aanstekers of andere open vlammen. Reinig het product na gebruik indien nodig.

Zet geen zware of scherpe voorwerpen op het apparaat.

Dit product is een huishoudelijk binnenproduct. Gebruik het niet buitenshuis.

Het is verboden om voorwerpen (mensen) van meer dan 10 kg te plaatsen.

Verwijder vóór gebruik van dit product alle kwetsbare voorwerpen op de vloer (zoals glazen, lampen) en voorwerpen die de vloermond of het luchtzuigkanaal kunnen verstoppem (zoals draden, papier, gordijnen).

Zet dit product niet op een plaats waar het gemakkelijk kan vallen (zoals tafels of stoelen).

Wanneer het afvalwater in de afvalwatertank vol is, leeg deze dan voordat u het product gebruikt.

De omgevingstemperatuur van dit product is van 0 °C tot 50 °C.

Gebruik dit product niet in een omgeving met hoge temperaturen.

Om struikelen te voorkomen, informeer andere leden van de kamer wanneer dit product in werking is.

Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze ter voorkoming van gevaar worden vervangen door een professionele onderhoudsdienst of een vergelijkbare afdeling bij de fabrikant.

Let op: Gebruik geen sterk schuimende reiniger. Dit kan via de vuilwatertank in de machine terechtkomen en lekkage veroorzaken. Gebruik daarom alleen reinigungsoplossingen met weinig schuim.

Garantie beleid

Dit product voldoet aan de in het land van aankoop geldende garantiewetgeving. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
Prixton	AQUA CLEAN	Carpet cleaner	Home

Stroomt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetsite: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

PRIXTON

